



## CENTRE COMMUNAL

### D'ACTION SOCIALE

M. J.F. PARNALLAND

Le C.C.A.S. de Fléville devant Nancy a un organe de décision qui lui est propre, avec comme responsable :

M. PARNALLAND, Conseiller

3 élus

M. HENQUEL, Adjoint  
Mme COLLIN, Conseillère  
Mme KOKOT, Conseillère

et quatre membres nommés par M. le Maire :

Mme GELHAYE  
Mme HACQUART  
Mme MACAISNE  
M. PARIZOT

A l'heure actuelle, avec un budget en constante progression (les subventions communales sont passées en 6 ans de 730 F. à 42.835 F.) ses activités sont classées en plusieurs grandes sections :

- l'Aide Sociale Légale
- les actions spécifiques

#### L'AIDE SOCIALE LEGALE

résulte de textes élaborés à l'échelon national et existe à ce jour sous les formes suivantes :

- l'Aide Médicale
- l'Aide Sociale aux personnes handicapées
- l'Aide Sociale aux personnes âgées
- l'Aide Sociale en matière d'hébergement
- la prise en charge des cotisations à l'assurance volont.
- l'Aide sociale aux familles dont les soutiens indispensables effectuent leur service militaire
- l'Aide sociale à l'Enfance.

Tout en exécutant les tâches sociales qui lui sont confiées en matière d'Aide Sociale Légale, la C.C.A.S. de Fléville devant Nancy a mis en place des actions spécifiques aptes à répondre à des besoins sous la forme :

#### D'allocations

- en faveur des jeunes  
Allocation d'aide aux vacances (camps - colonies)
- en faveur des familles  
Aide aux vacances familiales

- en faveur des personnes âgées et des adultes bénéficiaires du Fonds National de Solidarité

Une allocation chauffage

#### de secours

Pour venir en aide dans les délais les plus brefs aux personnes démunies momentanément.

#### LES ACTIONS SPECIFIQUES

Les activités du C.C.A.S de notre commune dépassent largement les notions de "bienfaisance" et d'"Assistance".

La signature d'une convention nous liant avec la MISSION LOCALE de Vandoeuvre - Neuves Maisons témoigne de notre volonté à mettre en place une politique d'action sociale en faveur de l'insertion des jeunes de 16-25 ans.

Toujours en faveur de l'EMPLOI, et suite aux démarches entreprises par le C.C.A.S., le rattachement de notre commune à l'ANPE de Vandoeuvre.

#### PERMANENCE

Pour rappel, le C.C.A.S. tient sa permanence tous les mercredis à partir de 17 heures ou sur rendez-vous en téléphonant à la Mairie.

Jean-François PARNALLAND

POUR L'ACHAT  
ET LA RÉPARATION  
DU MATÉRIEL D'ENTRETIEN  
DE VOTRE JARDIN  
ET DE VOS PELOUSES

Les établissements

**MICHEL JABOT**

Zone industrielle - 54710 LUDRES  
Tél. 83.54.62.80

sont à votre service



**Jean-Pierre  
PARIZOT**

PAREY-SAINT-CESAIRE  
54330 VEZELISE  
Tél. 83.26.95.29

- COUVERTURE (tuiles - ardoises)
- ZINGUERIE
- CHAUFFAGE
- SANITAIRE

## LE CLUB DES AINES



Mme C. COLLIN

### COMMISSION DU 3ème AGE

Responsable : Mme Chantal COLLIN, Conseillère

Membres : Mme Josette KOKOT, Conseillère  
M. Jean-Paul HENQUEL, Adjoint

Le Club du 3ème Age s'appellera désormais le Club des aînés des personnes retraitées et pré-retraitées, ainsi qu'il en a été décidé en Assemblée Générale de la Fédération.

Il est rappelé que les membres du Club se retrouvent les Jeudis après-midi à la Mairie pour "taper" la belotte ou le tarot, et d'autres jeux encore, c'est aussi l'occasion de fêter les anniversaires tous ensembles.

Toute personne qui désirerait de plus amples renseignements, pour adhérer au Club, peut le faire en prenant contact avec le Président du Club, Monsieur PARIZOT, rue Léon Ducret. Tél. : 83.54.63.09.

Au cours de ces six années du mandat, la Commission du 3ème âge a fait de son mieux pour satisfaire nos aînés. C'est ainsi qu'il a été mis en place le repas de Noël. Fort apprécié de tous, il remporte un vif succès quant à la participation, puisque ce sont plus de 50 personnes qui participent chaque année à cette journée.

Toutes les personnes malades bloquées chez elles et celles ayant 80 ans et plus, qui ne pourraient pas participer au repas reçoivent un colis. A Pâques, c'est un goûter qui est offert. Une sortie en autobus a été organisée chaque année et aura permis de se rendre : à WANGENBOURG (Alsace), au LUXEMBOURG, au DONON, à MULHOUSE (Musée des Trains), à la Vallée de la SAULX (Meuse) et un circuit en LORRAINE notamment VAUCOULEURS et DOMREMY.

Que se soit lors du repas ou du goûter, et bien sûr à l'occasion des sorties, il y aura toujours eu une chaude ambiance et il régnait la bonne humeur ; à notre grande satisfaction.

Chantal COLLIN

### DES FENÊTRES POUR LA VIE EN PVC!

Rénovation ou Neuf  
sur mesures - devis gratuit



menuiserie Ducret  
FLEVILLE-devant-Nancy  
Tél. 83.54.66.09



### CADEAUX

LISTES DE MARIAGES  
QUINCAILLERIE

MUNIER

Tél. 83.51.49.56

51, rue de la République  
54140 JARVILLE-LA-MALGRANGE

### SOCIÉTÉ

LORRAINE

CHARBONNIÈRE

Charbons - Fuel  
Ramonage des cheminées  
Entretien des chaudières

2, rue Lucien-Galtier  
54110 Laneuveville-devant-Nancy  
Téléphone : 83.51.24.70

CARRELAGE  
SANITAIRE  
BOIS  
MATÉRIAUX

C'EST...



LES PROS DES MATERIAUX

RN4 LANEUVEVILLE devant NANCY.  
Tél: 83 51 56 72



TRAVAUX AGRICOLES  
ET PUBLICS

Travaux connexes au remembrement  
Voirie rurale et forestière  
Création ou curage d'étangs et fosses  
Défrichage et remise en culture  
Abattage et dessouchage d'arbres  
Débroussaillage - Fauchage - Élagage  
Forages horizontaux

54170 BULLIGNY  
83.43.50.22 jonctions multiples